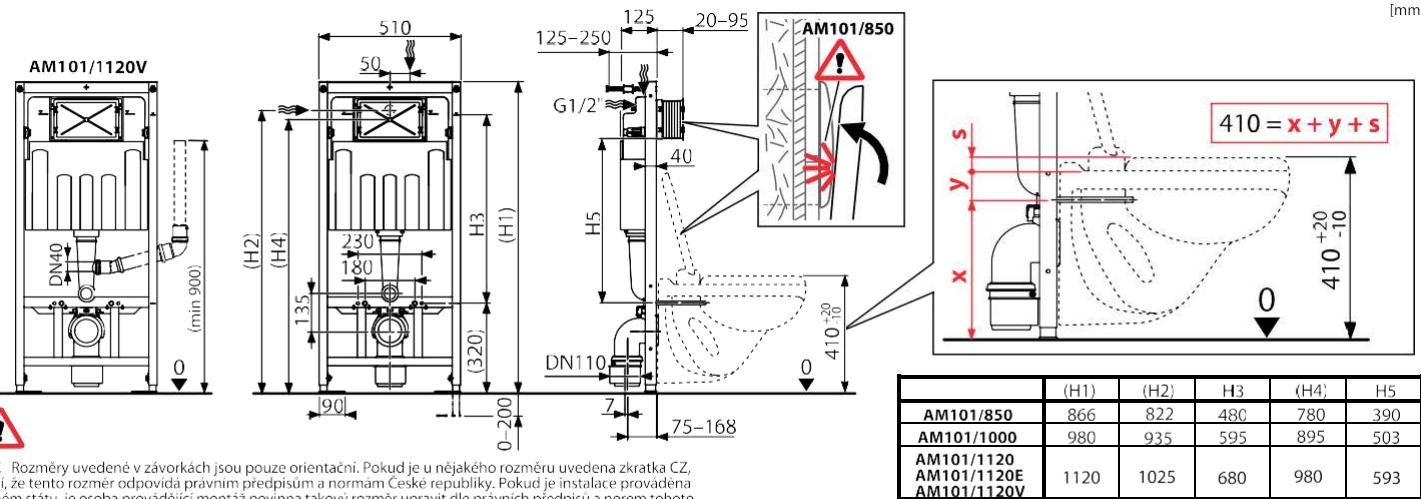




AM101/850 ▪ AM101/1000 ▪ AM101/1120 ▪ AM101/1120E ▪ AM101/1120V



[CZ] Rozměry uvedené v závorkách jsou pouze orientační. Pokud je u nějakého rozměru uvedena zkratka CZ platí, že tento rozměr odpovídá právním predpisům a normám České republiky. Pokud je instalace prováděna v jiném státu, je osoba provádějící montáž povinna takový rozměr upravit dle právních předpisů a norem tohoto jiného státu. Odpovenost za správné zabudování a výskove ustavení WC modulu nese osoba provádějící montáž. Výškové nastavení modulu je závislé na použití typu WC keramiky, WC sedátku a obsahu právních předpisů a norem státu, v němž je instalace provedena.

[RU] Разумеются, указанные в скобках, приведены только для справки. Если аббревиатура «CZ» указана для какого-либо размера на рисунке, это означает, что это измерение соответствует правовым нормам и стандартам Чешской Республики. Если установка выполняется в другой стране, лицо, выполняющее установку, обязано отрегулировать такой размер в соответствии с правовыми нормами и стандартами другой страны. Лицо, выполняющее установку, несет ответственность за правильную установку и регулировку высоты скрытой системы инсталляции. Регулировка высоты скрытой системы инсталляции определяется типом унитаза, сиденьем унитаза и содержанием правовых норм и стандартов страны, в которой происходит установка.

[EN] The dimensions indicated in parentheses are for reference only. If the abbreviation „CZ“ is indicated for any dimension in the picture, it means that this dimension corresponds to the legal regulations and standards of the Czech Republic. If the installation is carried out in another country, the person carrying out the installation is obliged to adjust such a dimension in accordance with the legal regulations and standards of the other country. The person carrying out the installation is responsible for the correct installation and height adjustment of the pre-wall installation system. The height adjustment of the pre-wall installation system is determined by the type of toilet bowl used, the toilet seat and the content of legal regulations and standards of the country in which the installation is performed.

| DE Die Abmessungen in Klammern dienen nur als Referenz. Wenn die Abkürzung CZ für eine Dimension angegeben wird, gilt diese Dimension für die gesetzlichen Bestimmungen und Normen der Tschechischen Republik. Wenn die Installation in einem anderen Staat durchgeführt wird, ist die Person, die die Installation durchführt, verpflichtet, eine solche Abmessung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen und Normen dieses anderen Staates anzupassen. Die Person, die die Installation durchführt, ist für die korrekte Installation und Höhenstellung des WC-Moduls verantwortlich. Die Höhenstellung des Moduls hängt von der Art der verwendeten Toilettenkeramik, dem Toilettensitz und dem Inhalt der gesetzlichen Vorschriften und Normen des Landes ab, in dem die Installation durchgeführt wird.

I HU A zárojelben megadott méretek csoportban tájékoztató jellegük. Amennyiben egy mérethez a CZ rövidítés kerül megadásra, a mérővad, hogy az adott méret a Cseh Köztársaság érvényes és vonatkozó jogi rendelkezéseinek, továbbá szabványainak fellelhető meg. Amennyiben a telepítés egy másik országban történik, a szélest vező személy kötelező, hogy az adott méretet az illetékes ország, érvényes és vonatkozó jogi rendelkezéseinek, valamint szabványainak megfelelő módon kövesse. A felsorolás a WC modul megfelelő telepítéséért, valamint magassági beállításáért, a szélest vező személy vallája. A modul magasságához beállítása függ a WC kerámia-, valamint a WC ülék típusától, továbbá az adott ország jogi rendelkezéseiről és szabványairól, amelyek a telepítés törtenik.

[PL] Wymiar podane w nawiasach sa tylko orientacyjne. Skrot „CZ” na zdjęciu, oznacza, że podany wymiar odpowiadający przepisom i normom Republiki Czeskiej. Jesli instalacja jest przewodzona w innym kraju, osoba przewodzącą instalację jest zobowiązana do dostosowania tego wymiaru zgodnie z przepisami prawowymi i normami obowiązującymi w danym kraju. Osoba przewodząca instalację jest odpowiedzialna za prawidłowy montaż i regulację wysokości instalacji punktowego. Regulacja wysokości instalacji punktowej zależy od rozdzielania masy klozetowej, deski sedesowej oraz treści przepisów prawnych i norm kraju, w którym instalacja jest wykonywana.

| RO Dimensiunile indicate în paranteze sunt ca termen de referință. În listă de abrevieri, "CZ" este indicat pentru fiecare dimensiune din poza, ceea ce înseană că dimensiunea corespunde regulamentelor și standardelor din Republica Cehă. Dacă produsul este instalat în altă țară, persoana care efectuează instalarea este obligată să ajusteze dimensiunile în conformitate cu standardele și regulamentele din țara respectivă. Persoana care efectuează instalarea este responsabilă de corectitudinea instalării și de ajustarea înălțimii rezervorului WC încăstrat. Ajustarea înălțimii rezervorului WC, încăstrat este determinată de tipul de vas WC utilizat, precum și de prevederile regulamentelor și standardelor interne ale țării unde se realizează instalarea.

| BG Размерите, посочени в скоби, са само за справка. Ако съкращението „CZ“ е обозначено за някой размер от снимката, това означава, че този размер съответства на правилните разпоредби и стандарти на Чешката република. Ако монтажът се извърши в друга държава, лицето извършващо монтажа е длъжно да коригира такива размери в съответствие с законовите разпоредби и стандарти на другата държава. Лицето, извършващо монтажа е отговорно за правилното му изпълнение и регулиране на височината на структурата за близдане. Регулирането на височината на структурата за близдане се определя от вида на използваната тоалетна чиния, тоалетната седалка и законовите разпоредби и стандарти на страната, в която се извършва монтаж.

LT Skliausteliuose nurodyti matmenys yra tik orientaciniai. Jei prireikia kuo daugiau informacijos, kad šis matmenys yra teisingi, reikia įtraukti įvairius matmenys, kurie bus išmatuoti pagal tokius vaizdus, kaip galiojančios teisės aktus ar standartus. Už teisinių WC modulio išengimą, reikia tinkama aukištį, atskai asmuo atlikantis montavimą.

JL¹ Lekavá norádítá izméri i tikkat indikatiivi. Ja pie káda no izmériem i norádits saisinājums CZ, tas atbilst Čehijai Republikas tiesību aktiem un standartiem. Ja uzstādīšanai tiek veikta valsti personā, kas veic montāžu, ir pienākumi plīpelāgot so izmēru saskaņā ar attiecīgā valsts tiesību aktiem un standartiem. Atbilstība par parenu uzstādīšanu un WCD modula augstuma iestatījumiem ir personā, kas veic montāžu. Modula augstuma iestatījums ir atkarīgs no klozētpoda keramikas veida, WC sedekla un tas valsts tiesību aktiem un standartu saturu, kura iekārtā tiek uzstādīta.

| ESP Las dimensiones precedidas de unas abreviaturas entre paréntesis o comillas son sólo de referencia. Como ejemplo, si lleva la abreviatura "CZ", significa que esta dimensión corresponde a las normas, usos y reglamentos legales de la República Checa. Si la instalación se lleva a cabo en otro país, la persona que realiza la instalación está obligada a ajustar dicha dimensión de acuerdo con la reglamentación, usos y normas legales de dicho país. La persona que realiza la instalación es responsable de la correcta instalación y el ajuste de altura del sistema de instalación. La regulación de la altura del sistema de instalación está determinada por el tipo de taza de inodoro utilizada, el asiento del inodoro así como las regulaciones y normas legales del país en el que se realiza la instalación.

| FR Les dimensions indiquées entre parenthèses sont fournies à titre indicatif uniquement. Si l'abréviation «CZ» est indiquée pour n'importe quelle dimension de l'image, cela signifie que cette dimension correspond aux réglementations et normes légales de la République Tchèque. Si l'installation est réalisée dans un autre pays, la personne effectuant l'installation est tenue d'ajuster une telle dimension conformément aux réglementations et normes légales de l'autre pays. La personne effectuant l'installation est responsable de l'installation correcte et du réglage en hauteur du système d'installation. Le réglage en hauteur du système d'installation est déterminé par le type de cuvette de WC utilisé, le siège de WC et le contenu des réglementations et normes légales du pays dans lequel l'installation est réalisée.

| DK Alle dimensioner i parentes er kun vejledende. Hvis målene er markeret med "CZ", overholder de gældende lovgivning og standarder for Tjekkiet. Hvis der monteres i andet land, er installatorens ansvarlig for, at der monteres i henhold til pågældende lands lovgivning og standard. Installator er ansvarlig for korrekt installation af indbygningsdelen. Monteringshøjden af indbygningsdelen er afhængig af den monterede hængeskål og sæde, samt gældende lovgivning og standarder i det pågældende land.

I 1. Suurista olevat mitätöitä ovat ohjeellisia. Miten yhteydesäkä olevat lyhyenne CZ tarkoittaa sitä, että kyseinen miltä on Teissä voi maistella olevien määriäntekijät ja standardit mukaisesti. Jos esimerkki tehdään Jossakin toisessa valtiossa, on asennusten tekijöiden henkilöiden muoduttava mitä kyseessä on valtiossa olevien määriäntekijät ja standardit mukaisesti. Asennuskuukausi tekevä henkilö on vastuussa WC-moduulin oikeanlaisesta asennuksesta ja korkeudenmääristä. Moduulin korkeusasennusta riippuvat asennettavien WC-istuinien WC-istuimen kannen typistä sekä asennusvaltaisissa voimissa olivista määritellyistä ja standardista.

| GR. Οι διάστασές που υποδεικνύονται σε παρένθεση είναι μόνο για αναφορά. Εάν η συντομογραφία "CZ" αναφέρεται για οποιοδήποτε διάσταση στην εικόνα, αυτό οπωνείται ότι αυτή η διάσταση αντιστοιχεί ουσίας νομικούς κανονισμούς, και τα πρότυπα της Ιεράς Αρμοδιότητας. Εάν η εγκατάσταση πραγματοποιείται σε άλλη χώρα, το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση υποχρέεται να προσαρμόσει με τέτοια διάσταση ωμήματα με τους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυπα της άλλης χώρας. Το ατόμο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση είναι υπεύθυνο για τη οποία εγκατάσταση και ρύθμιση άλλους που διαπιστώνται του καζανικού εντοπισμού. Η ρύθμιση ύψους που διαπιστώνται του καζανικού εντοπισμού καθορίζεται από τον τύπο των δοξεών τουαλέτας που χρησιμοποιείται, το καθίσμα τουαλέτας και το πάτωμα της τουαλέτας που χρησιμοποιείται και προστίθενται την ώρας στην προστίθενται την εγκατάσταση.

[IT] Le dimensioni indicate tra parentesi sono indicative. La sigla "CZ", ove presente, indica che la dimensione a cui si riferisce corrisponde agli standard e alle norme di legge della Repubblica Ceca. Se l'installazione viene eseguita in un altro Paese, chi esegue l'installazione è tenuto ad adeguare tale dimensione in conformità agli standard e alle norme di leggi di quel Paese. Chi esegue l'installazione è responsabile che questa venga fatta a regola d'arte e che la regolazione dell'altezza della struttura da incasso sia corretta. La regolazione in altezza della struttura da incasso è determinata dal

[NL] De afmetingen tussen haakjes zijn louter informatief. Als de afkorting "CZ" wordt aangegeven voor een dimensie van de afbeelding, betekent dit dat deze dimensie overeenkomt met de wettelijke voorschriften en normen van de Tsjecho-Slowaakse Republiek. Als de installatie in een ander land wordt uitgevoerd, moet de persoon die de installatie uitvoert een dergelijke dimensie aanpassen in overeenstemming met de voorschriften en wettelijke normen van het andere land. De persoon die de installatie uitvoert, is verantwoordelijk voor de juiste installatie en voor het afstellen van de hoogte van het installatiesysteem. De hoogteverstelling van het installatiesysteem wordt bepaald door het type toiletpot dat wordt gebruikt, de toiletbril en de inhoud van de voorschriften en wettelijke normen van het land waar de installatie wordt uitgevoerd.

| PT As dimensões indicadas nos parênteses são apenas para referência. Se a abreviatura 'CZ' for indicada para qualquer dimensão do quadro, significa que esta dimensão corresponde aos regulamentos e normas legais da República Checa. Se a instalação for efetuada noutro país, a pessoa que efectua a instalação é obrigada a ajustar tal dimensão de acordo com as normas legais e normas do outro país. A pessoa que efectua a instalação é responsável pela correta instalação e regulação da altura do sistema de instalação pré-parede. O ajuste de altura do sistema de instalação pré-parede é determinado pelo tipo de sanita utilizada, pelo asento da sanita e pelo conteúdo das normas legais e normas do país em que a instalação é realizada.

| SLO Dimenzije, navedene v oklepajih, so samo za referenco. Če je za katero kolik dimenzijo na sliki označena kratica CZ, to pomeni, da ta dimenzija ustreza pravnim predpisom in standardom Česke republike. Če se namestevit izvede v drugi državi, mora oseba, ki izvaja namestevit, prilagoditi takšno dimenzijo v skladu s pravnimi predpisi in standardi druge države. Oseba, ki izvaja namestevit, je odgovorna za pravilno namestevit in nastavitev višine sistema pred namestevitjo pred steno. Prilagoditev višine sistema za namestevit pred steno je odvisna od vrste uporabljene stranične skojarke, toaletnega sedeža in vsebin zakonskih predpisov in standardov države, v kateri se namestevit izvaja.

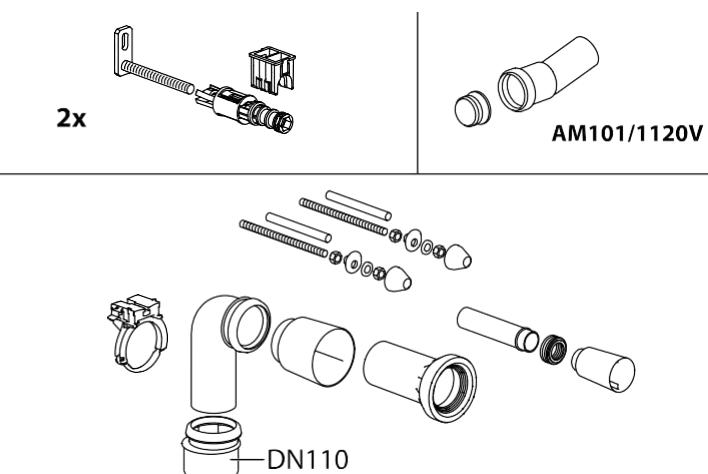
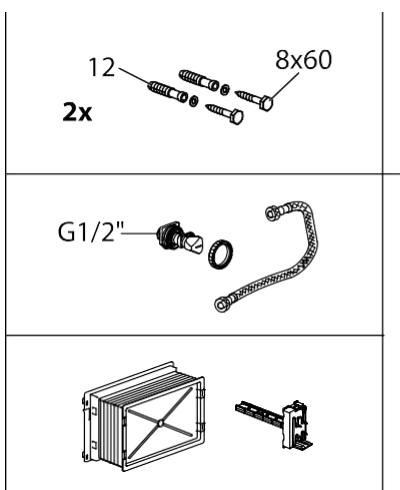
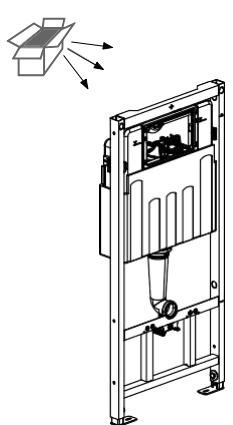
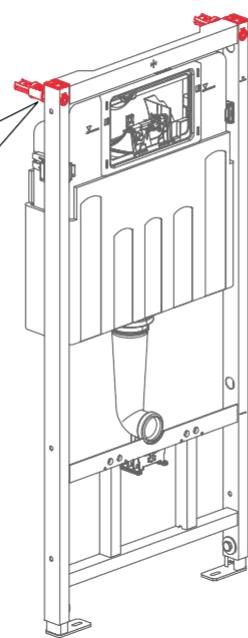
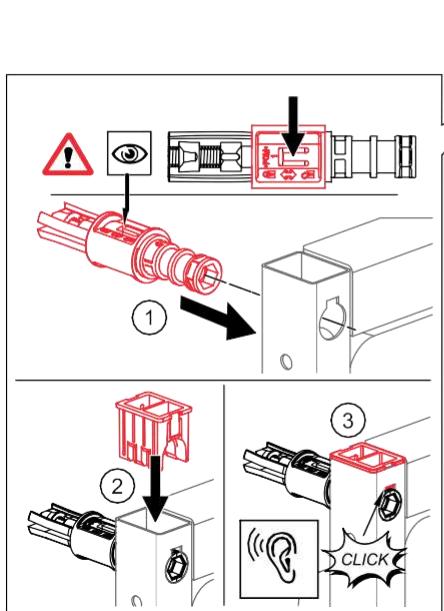
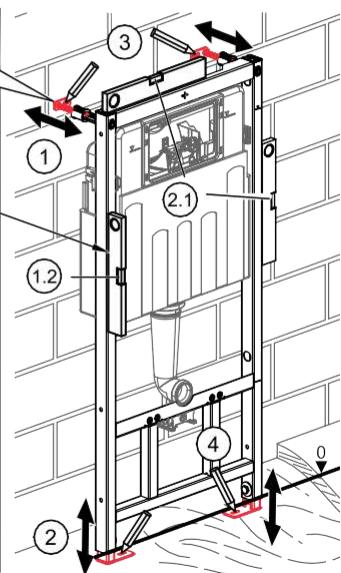
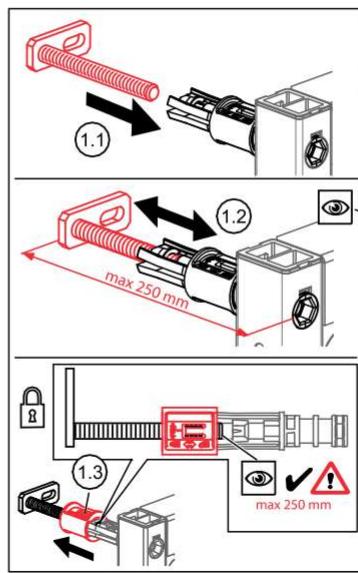
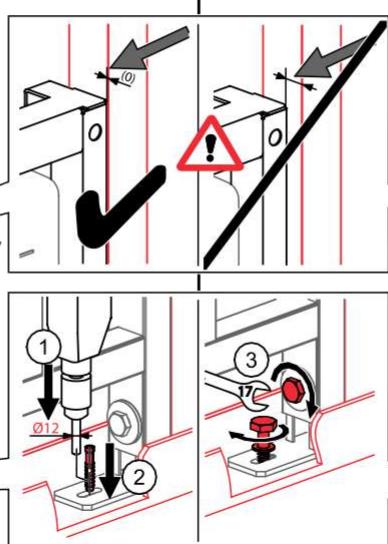
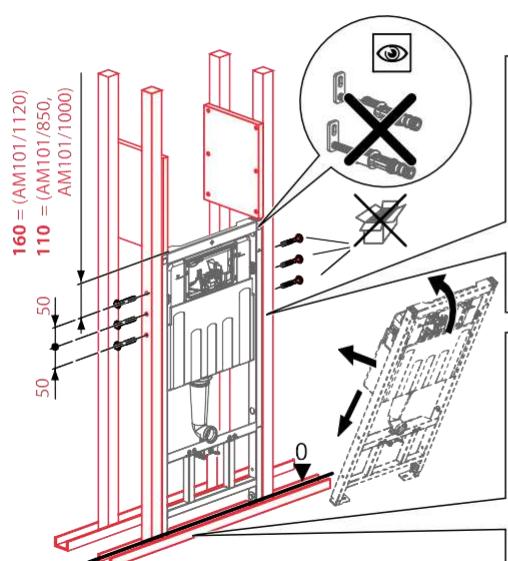
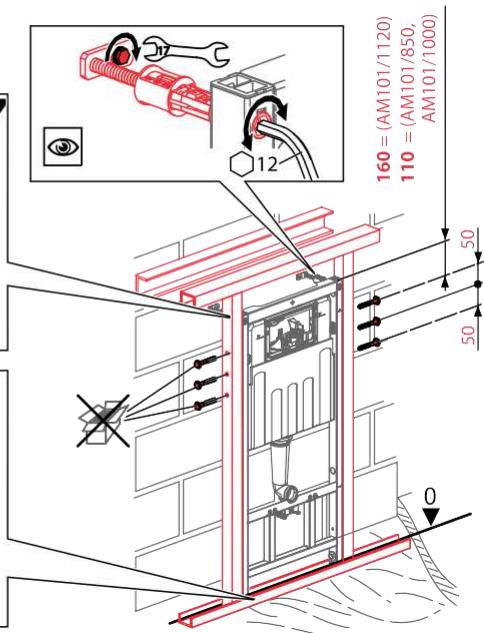
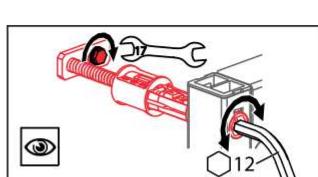
[SRB] Dimenzije navedene u zagradama su samo za referencu. Ako je za bilo koju dimenziju na slici označena skraćenica "CZ", to znači da ta dimenzija odgovara zakonskim propisima i standardima Republike Česke. Što se instalacija vrši u drugoj zemlji, osoba koja vrši instalaciju dužna je da prilagodi takvu dimenziju u skladu sa zakonskim propisima i standardima druge zemlje. Osoba koja vrši instalaciju je odgovorna za ispravnu instalaciju i podešavanje visine predzidnog ugrađnog sistema. Podešavanje visine predzidnog ugrađnog sistema se odreduje prema vrsti WC školjke, WC daske i sadržaju zakonskih propisa i standarda zemlje u kojoj se instalacija vrši.

[SV] Måttet inom parentes är endast för referens. Om förkortningen CZ anges för någon dimension gäller det att denna dimension överensstämmer med Tjeckiens lagstiftning och normer. Om installationen utförs i den andra staten, är personen som utför monteringen skyldig att justera en sådan dimension i enlighet med lagstiftningen och standarderna i den andra staten. Den som utför installationen ansvarar för korrekt installation och höjdjustering av WC-modulen. Höjdinställningspinne för modullen beror på vilken typ av toaletti keramik som används, toalettsitsen och innehållet i ländina.

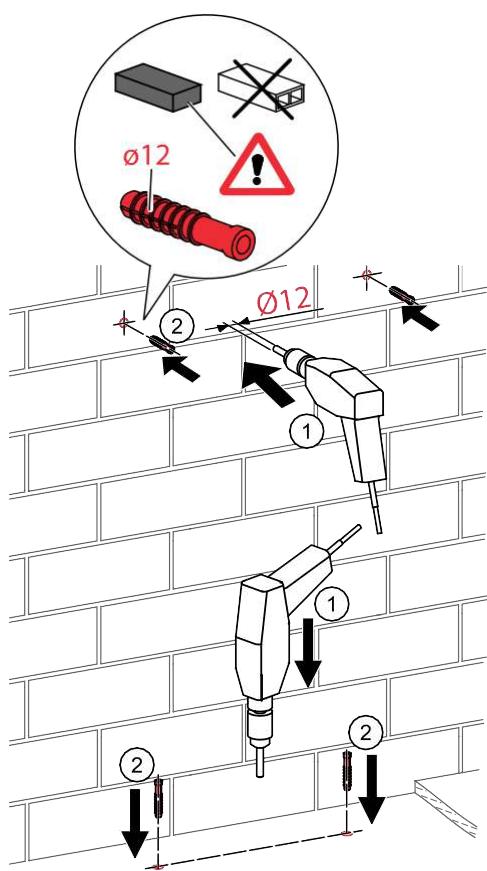
Eesti Suguldes esitatud põimred on ligikaudselt, kui mõni töötaja juures on lähenud CZ, täihendab see, et see mõõtde vastab Tšehhi Vabariigi elusgustikule, ja standarditele. Teises riigis paigaldamise korral peab paigaldada seda mõõtde kogutuna ja mõõtavat jaoks kasutatakse üldiselt kaasvahendeid, mis näitavad mõõtmele vastavat tõlgendust.

“CZ” kontsernile kuulusid ka Eesti ja Läti riikidele kuuluvad mõõtmete ja mõõtmise seadmed. Mõõtmete ja mõõtmise seadmed on üldse üldse väljatöötatud ja sellest pole mõistlik kasutada mõõtmise ja mõõtmise seadmete ja seadmete väljatöötamiseks. Mõõtmete ja mõõtmise seadmed on väljatöötatud ja sellest pole mõistlik kasutada mõõtmise ja mõõtmise seadmete ja seadmete väljatöötamiseks.

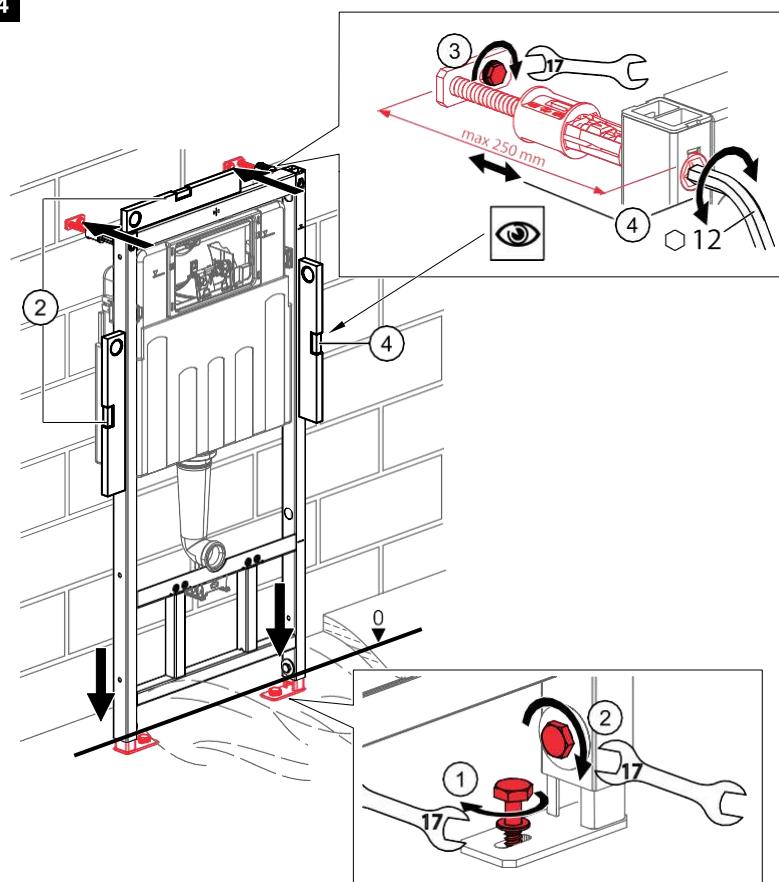
[UKR] Розмір в дужках наведені пише для ознайомлення. Якщо абревіатура "ЦЗ" позначена для якогось розміру на малюнку, то це означає, що цей розмір відповідає правовим нормам та стандартам Чеської Республіки. Якщо монтаж проводиться в іншій країні, особа, яка здійснює встановлення, повинна коригувати цей розмір відповідно до законодавчих норм та стандартів іншої країни. Особа, яка проводить установку, несе відповідальність за правильну установку та регулювання висоти прихованої системи інсталляції. Регулювання висоти прихованої системи інсталляції визначається типом унітазу, що використовується, сидінням унітазу та законодавчими нормами.


1

2

2-1

2-2


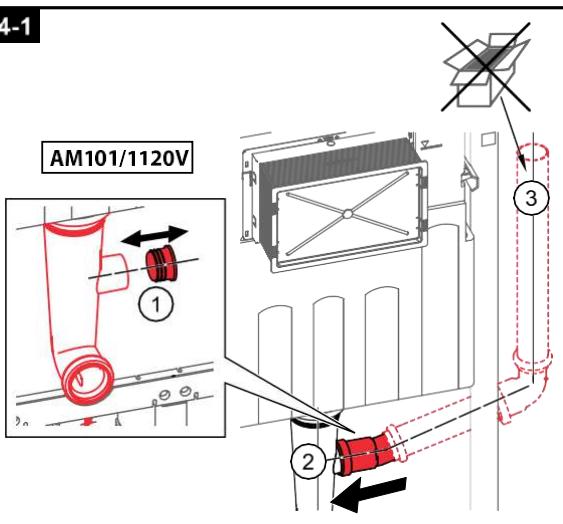
3



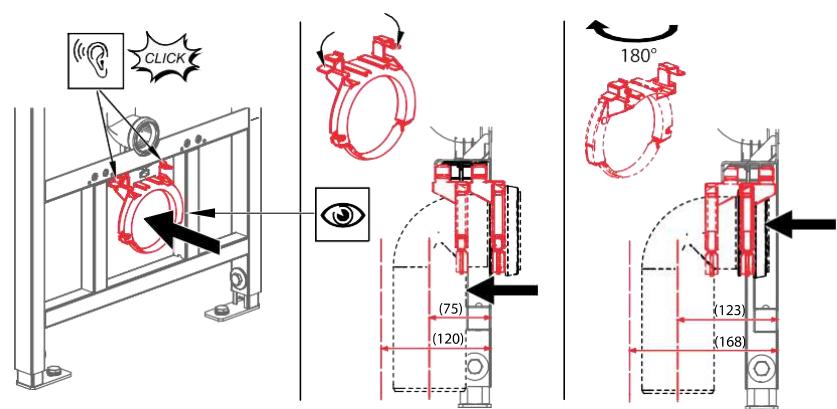
4



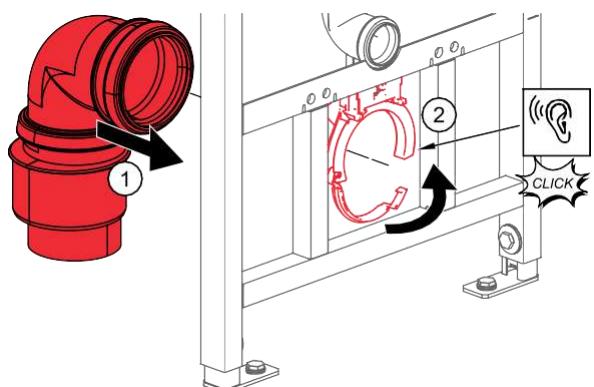
4-1



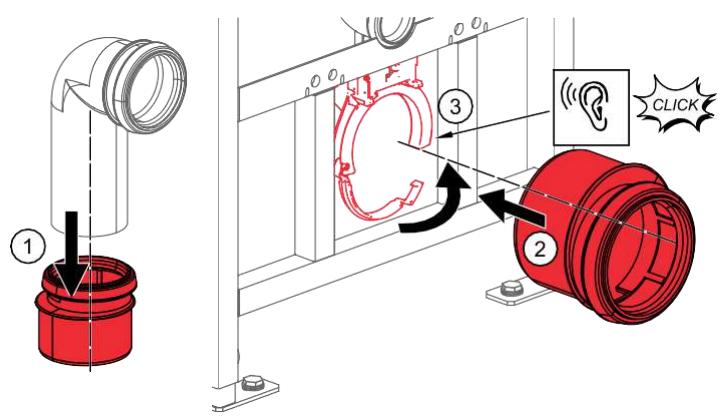
5

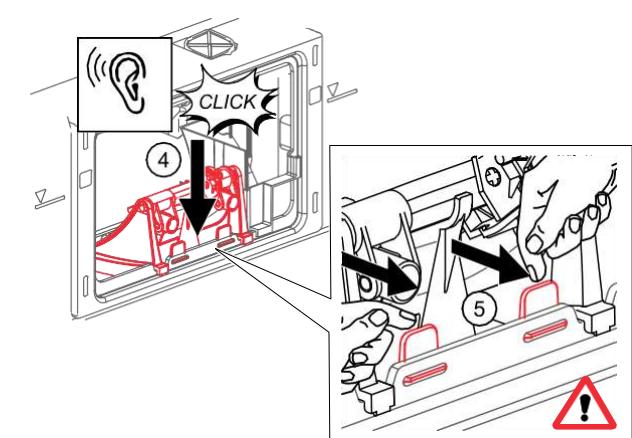
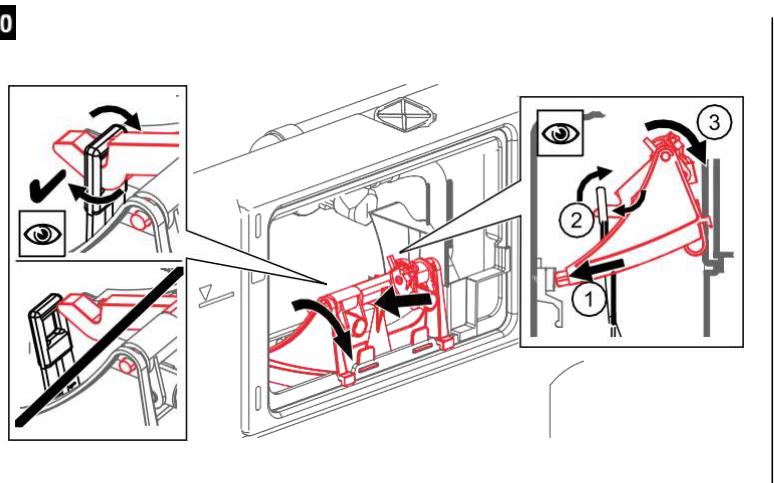
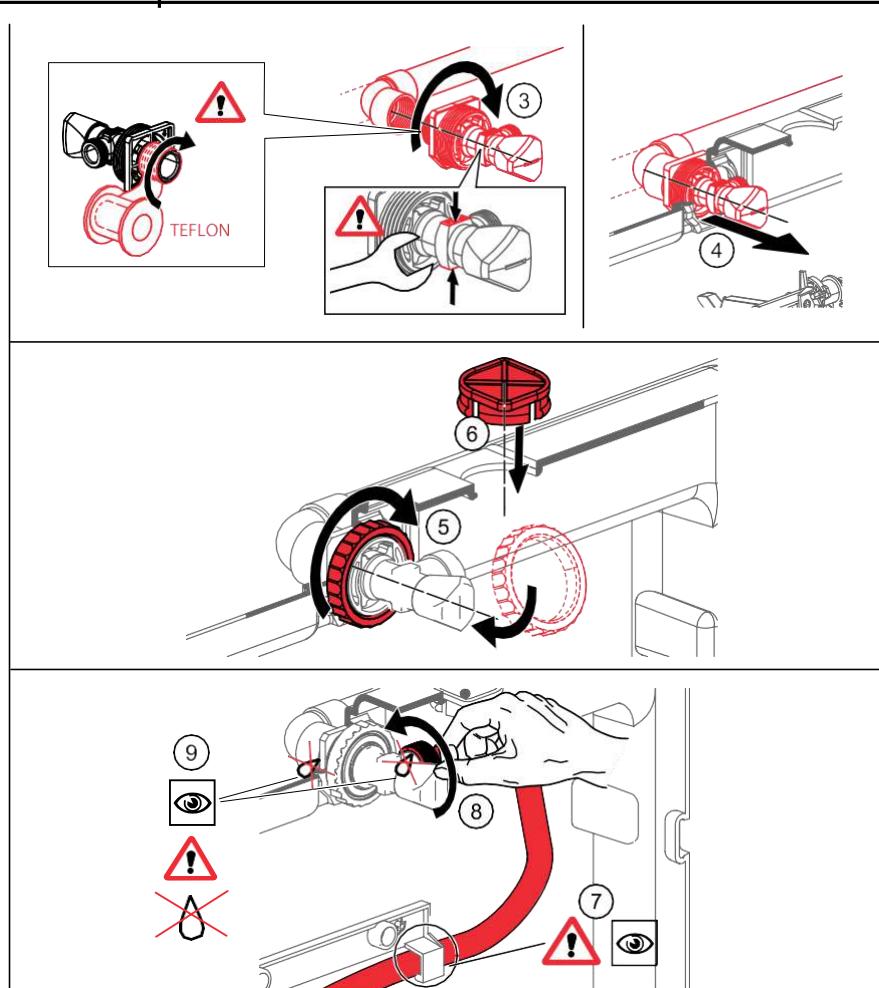
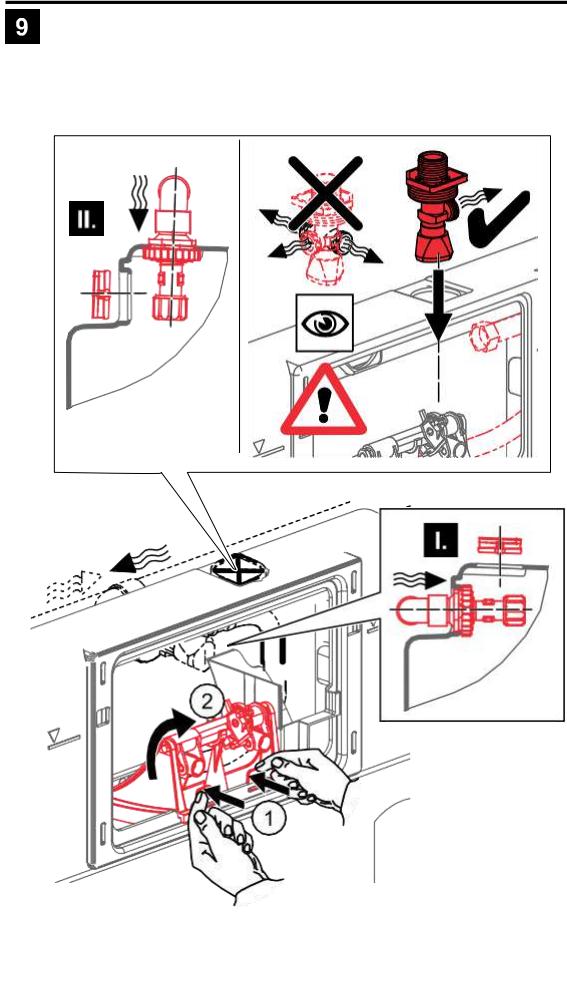
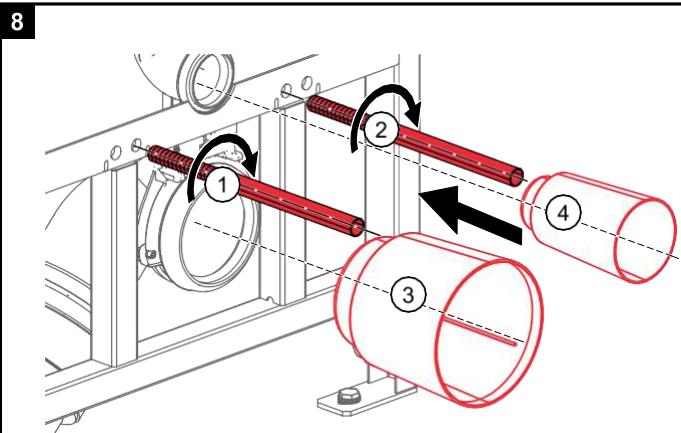
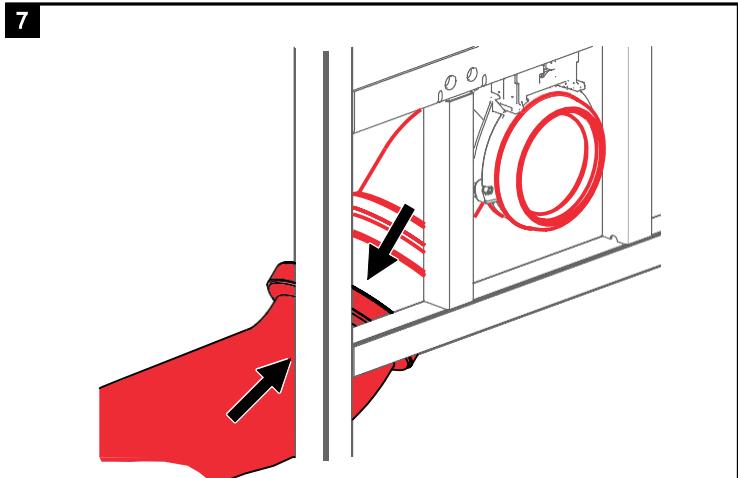


6

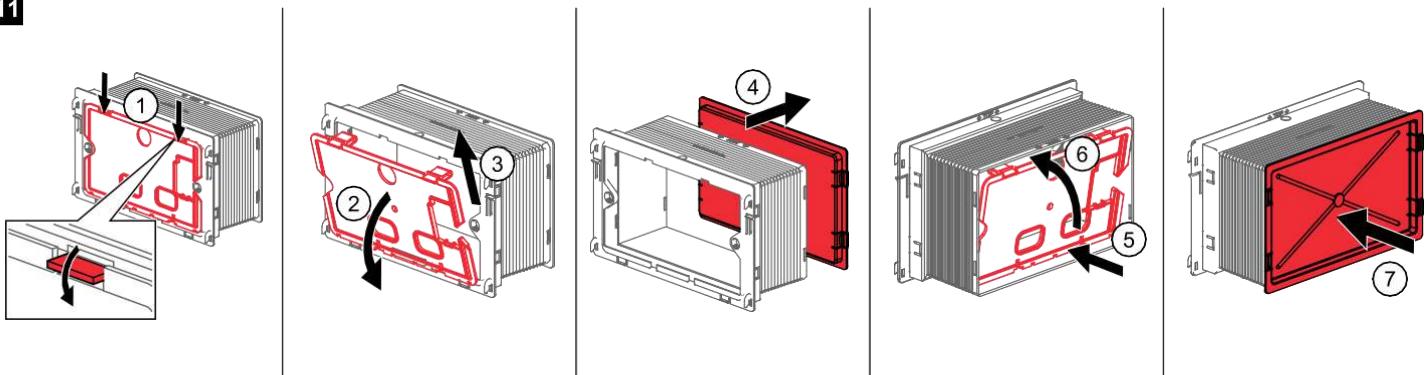


6-1

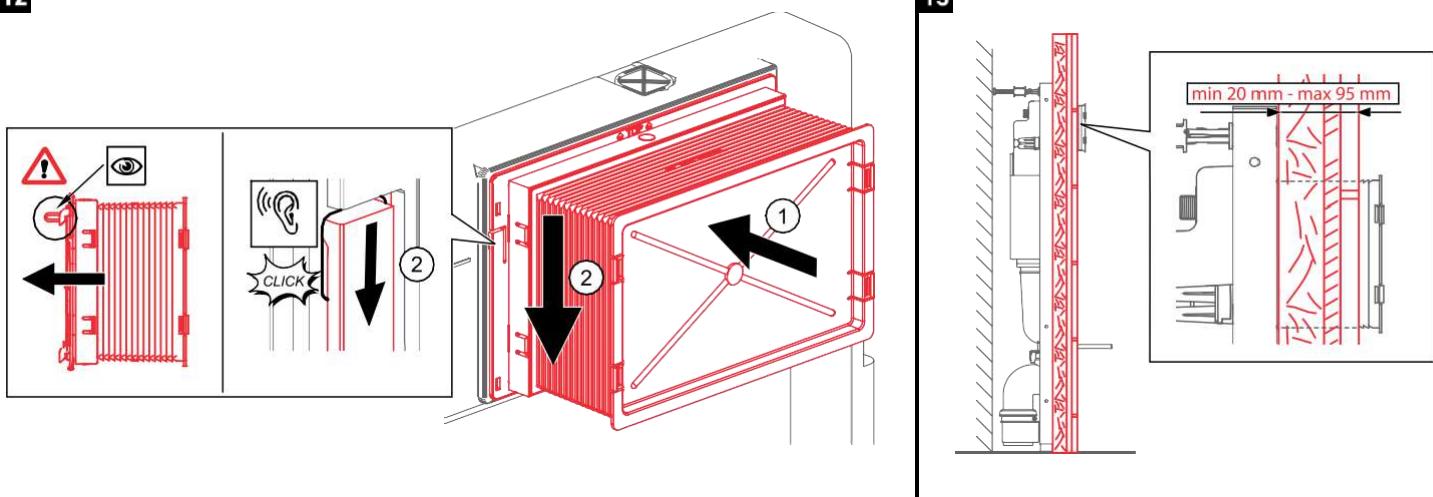




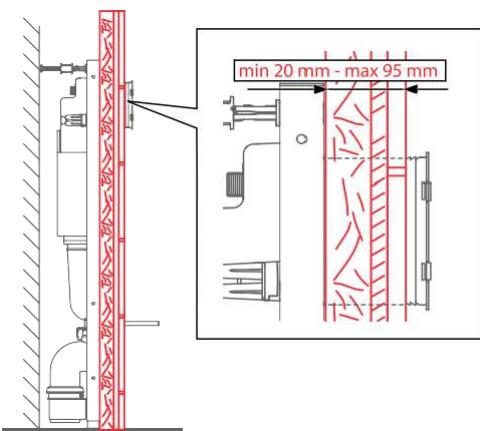
11



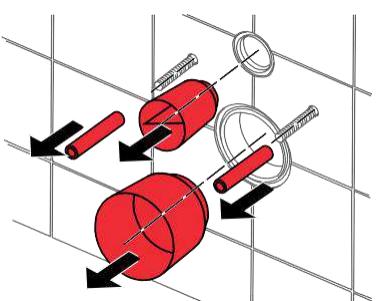
12



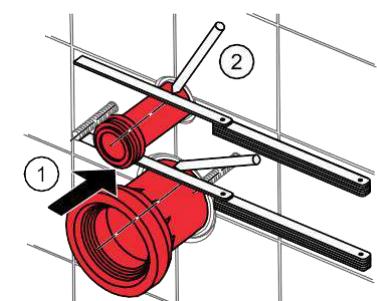
13



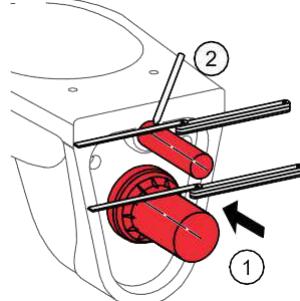
14



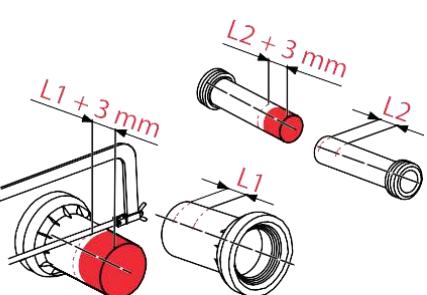
15



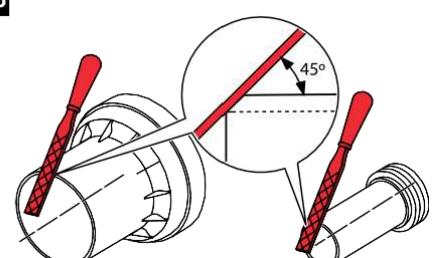
16



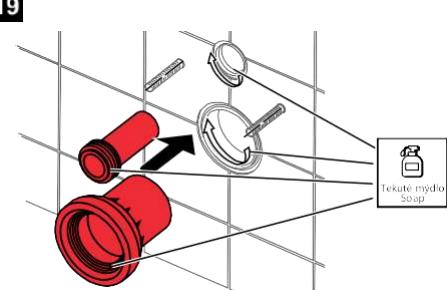
17



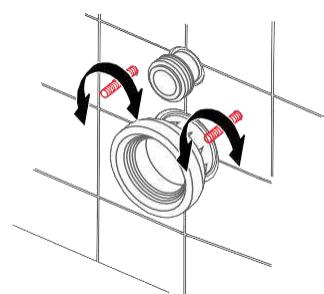
18



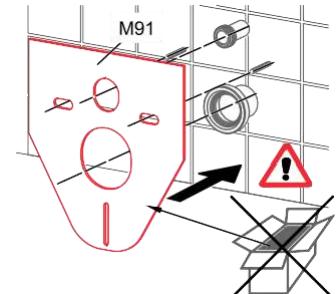
19



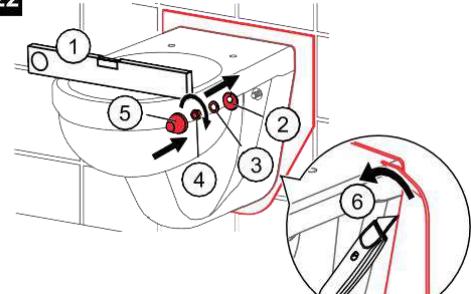
20

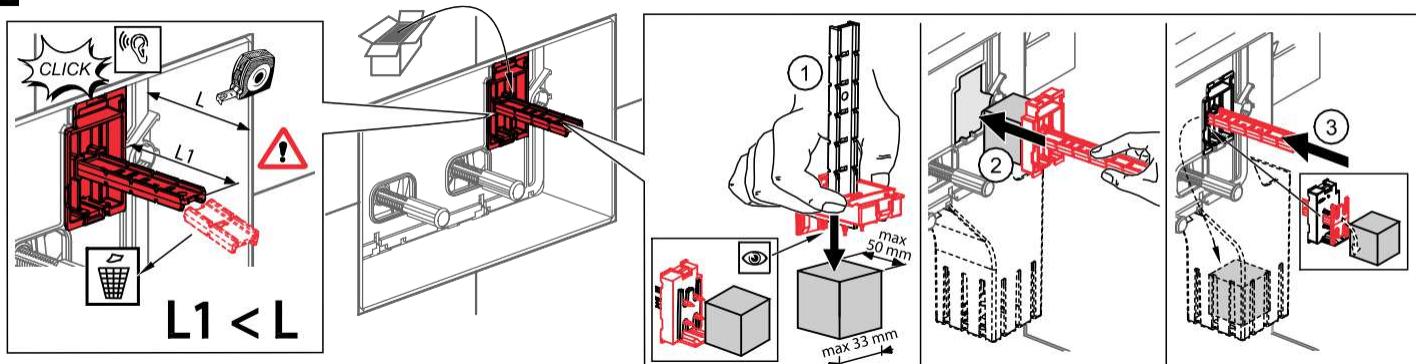
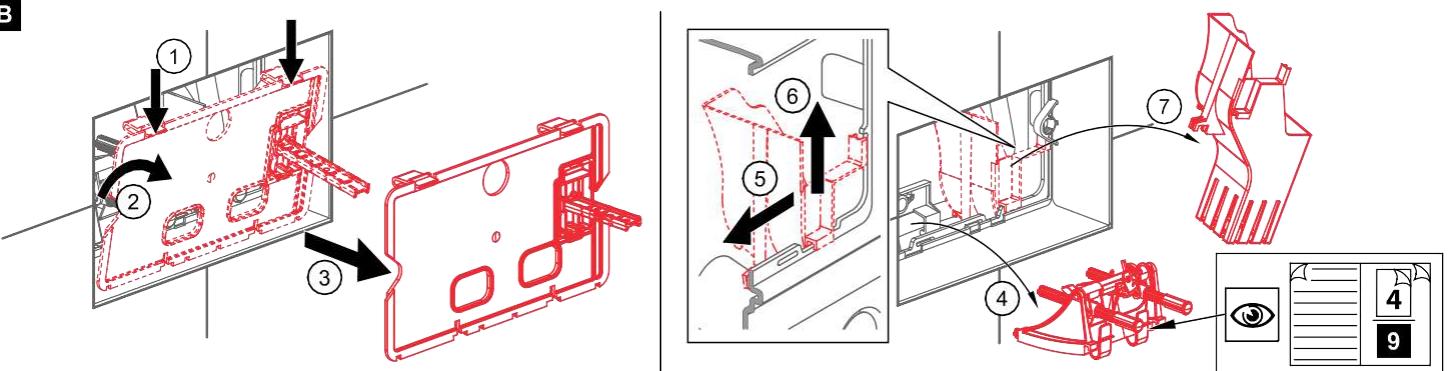
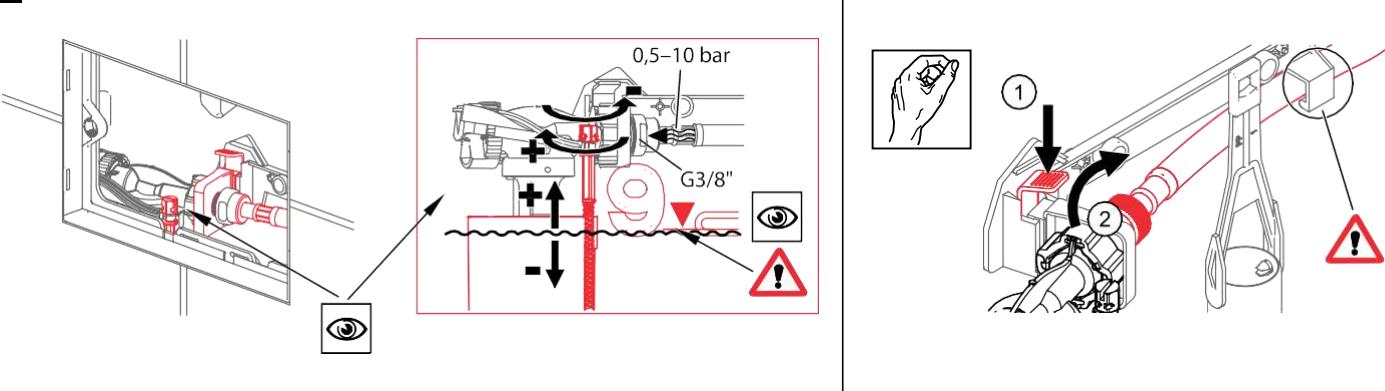
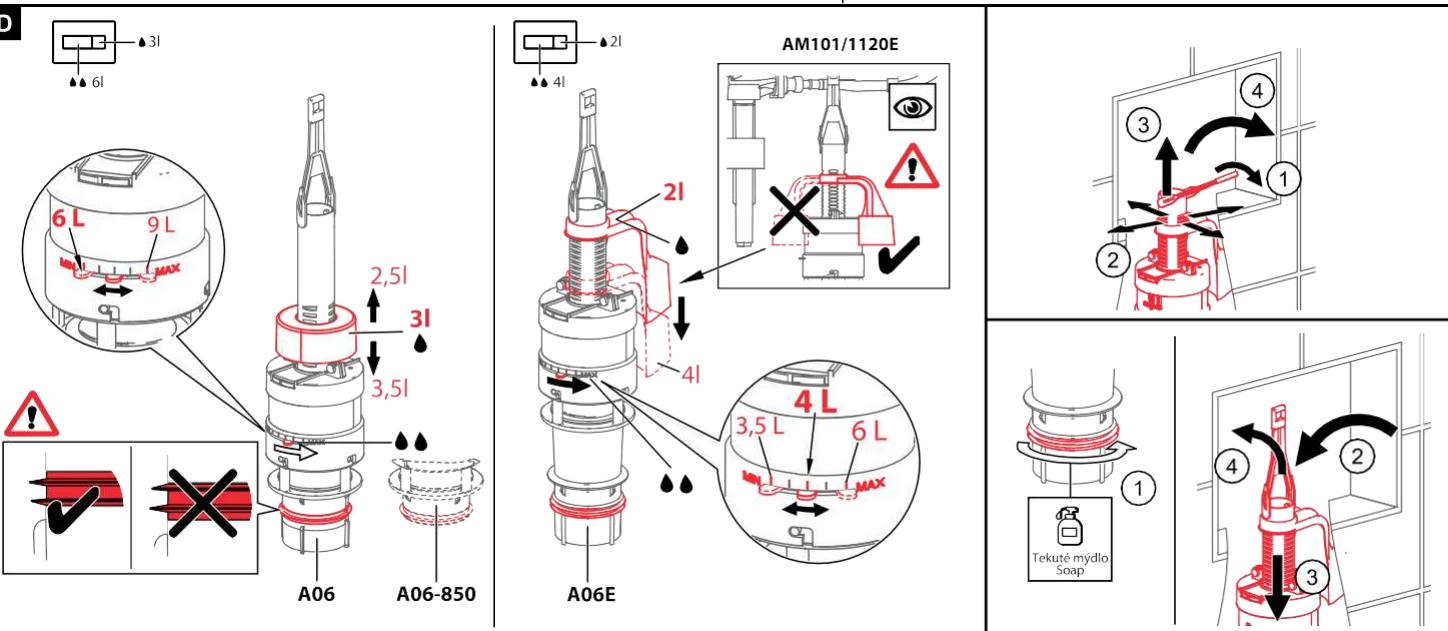


21



22



A

B

C

D


	CE	
16		
Výrobce: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
Prohlášení o vlastnostech č. 06/2016		
Předstěnové instalacní systémy: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Základní charakteristika	Vlastnosti	Harmonizovaná tech. specifikace
Vodotěsnost	Vyhovuje	EN14055
Spolehlivost vypouštěcího ventilu	Kategorie I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivost	Vyhovuje	EN14055
Osobní hygiena – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NLI – VR I		

	CE	
16		
Výrobca: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
Vyhlásenie o parametrech č. 06/2016		
Predstenové inštalačné systémy: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Základná charakteristika	Parametre	Harmonizovaná tech. špecifikácia
Vodotesnosť	Vyhovuje	EN14055
Spolaehlivosť vypúšťacieho ventilu	Kategória I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovaci objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivosť	Vyhovuje	EN14055
Osobná hygiena – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NLI – VR I		

	CE	
16		
Producer: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
Declaration of performance Nr. 06/2016		
Wall-mounted installation systems: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Basic characteristics	Properties	Harmonized technical specification
Water tightness	Compliant	EN14055
Reliability of the drain valve	Category 1	EN14055
Noise level	Group 1	EN14055
Flush volume	Compliant	EN14055
Durability	Compliant	EN14055
Personal hygiene – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NLI – VR I		

	CE	
16		
Hersteller: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
ERKLÄRUNG DER EIGENSCHAFTEN Nr. 06/2016		
Vorwandinstallationsysteme: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Grundlegende Charakteristika	Eigenschaften	Norma tecnica armonizzata
Wasserdrückigkeit	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Verlässlichkeit des Ablassventils	Kategorie I	EN14055
Larmpegel	Gruppe I	EN14055
Spülvolumen	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Lebensdauer	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Körperpflege - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NLI – VR I		

	CE	
16		
Gyártó: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT 06/2016 sz.		
Előtétfales rendszerek: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Alapvető jellemzés	Teljesítmény	Harmonizált műszaki specifikákban
Vízároslás	Megfelel	EN14055
Üritő szelék megközelíthetősége	1. Kategória	EN14055
Zajszint	1. csoport	EN14055
Öblítési terfogat	Megfelel	EN14055
Tartosság	Megfelel	EN14055
Személyi higiénia – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NLI – VR I		

	CE	
16		
Producent: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI Nr. 06/2016		
Naścienne systemy instalacyjne: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Podstawowa charakterystyka	Właściwości	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wodoszczelność	Spełnia wymagania	EN14055
Niezawodność zaworu spustowego	Kategoria 1	EN14055
Poziom hałasu	Grupa 1	EN14055
Pojemność splukiwacza	Spełnia wymagania	EN14055
Trwałość	Spełnia wymagania	EN14055
Higiena osobista - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NLI – VR I		

	CE	
16		
Producător: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DECLARAȚIE PRIVIND PROPRIETĂȚILE Nr. 06/2016		
Sisteme de instalare aplicate pe fața peretilor: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Principalele caracteristici	Proprietăți	Specificația tehnică armonizată
	Coresponde	EN14055
Etanșeitate la apă	Kategorija 1	EN14055
Fiabilitatea supapei de evacuare		EN14055
Nivel de zgomot	Skupina I	EN14055
Volum de spălare	Coresponde	EN14055
Durabilitate	Coresponde	EN14055
Igiena personală - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NLI – VR I		

	CE	
16		
Производител: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № 06/2016		
Представени инсталационни системи:		
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113	Експлоатационни показатели:	Хармонизирана техническа спецификация
Съществени характеристики	Водоустойчивост	EN14055
	Отговаря	
Надеждност на изпускателния клапан	Категория 1	EN14055
	Група 1	EN14055
Ниво на шума		EN14055
Промивен обем	Отговаря	EN14055
	Отговаря	
Дълготрайност		
Лична хигиена - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NLI – VR I		

	CE	
16		
Gamintojas: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
TECHNINIS LIUDIJIMAS Nr. 06/2016		
Potinklinės instaliacinės sistemos: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Bendra charakteristika	Savybės	Suderinti techniniai reikalavimai
	Tinka	EN14055
Nelaidumas vandeniu	1 kategorija	EN14055
Išleidžiamoji vožtuvo patikimumas	1 grupė	EN14055
Triuksmo lygis	Tinka	EN14055
Nuleidžiamo vandens kiekis	Tinka	EN14055
Personal higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NLI – VR I		

	CE	
16		
Ražotājs: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
PAZINOJUMS PAR IPĀŠIBĀM Nr. 06/2016		
Priekšsienas instalācijas sistēmas: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Pamatā	Īpašības	Harmonizētā tehniskā specifikācija
raksturojums	Atbilst	
Udensizturība	1. kategorija	EN14055
Iztukšošanas ventīļa uzticamība		EN14055
Trokšņa līmenis	1. grupa	EN14055
Noskalošanas tilpums	Atbilst	EN14055
Izturība		
Asmeninė higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NLI – VR I		

	CE	
16		
Productor: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DECLARACIÓN SOBRE LAS PROPIEDADES No. 06/2016		
Sistemas de instalación delante de la pared: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Característica básica	Propiedades	Especificación técnica armonizada
Impermeabilidad	Satisfactorio	EN14055
Confiabilidad de la válvula de descarga	Categoría 1	EN14055
Nivel del ruido	Grup 1	EN14055
Volumen de descarga	Satisfactorio	EN14055
Periodo de vida útil	Satisfactorio	EN14055
Higiene y Cuidado Personal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NLI – VR I		

	CE	
16		
Fabricant: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DECLARATION DE CARACTÉRISTIQUES N° 06/2016		
Systèmes d'installation devant mur: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Caractéristique de base	Caractéristiques	Spécifications techniques harmonisées
Etanchéité	Satisfaisant	EN14055
Fiabilité de la soupape de vidange	Categorie 1	EN14055
Niveau du bruit	Groupe 1	EN14055
Capacité de chasse	Satisfaisant	EN14055
Durabilité	Satisfaisant	EN14055
Hygiène - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NLI – VR I		

16		
Producent: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
PRÆSTATIONSERKLÆRING Nr. 06/2016 Forvæggens installationssystemer: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Grundlaggende kendetegn	Parametre	Harmoniseret teknisk specifikation
Vandtæct	Opfylder	
Dranventilens driftssikkerhed Støjniveau	Kategori 1	EN14055
	Gruppe 1	EN14055
Skytlevolumen Slidstyrke / Funktionsdygtig levetid	Opfylder	EN14055
		EN14055
Personlig hygiene - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Valmistaja: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
OMINAISUUKSIA KOSKEVA ILMOITUS Nro. 06/2016 Seinään kiinnitettävät asennusjärjestelmät: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Perusominaisuudet	Ominaisuudet	Harmonisoitu tekninen erittely
Vesitiiviys	Riittävä	EN14055
Tyhjennysventtiiliin luotettavuus	Luokka 1	EN14055
Melutaso Huuhoteluvuus	Ryhmä 1	EN14055
Kestävyys	Riittävä	EN14055
Henkilökohtainen hygienia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Katakeuaatör: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙ ΙΔΙΟΤΗΤΩΝ Αρ. 06/2016 Συστήματα εγκατάστασης εμπρός από τον τοίχο: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Βασικά χαρακτηριστικά	Ιδιότητες	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Αντοχή στη εισροή νερού/επενδυση στη θέση της αξιοποίησης	Ανταποκρίνεται	EN14055
Μηχανισμός εκρύψης	Κατηγορία 1	EN14055
Επίπεδο θορύβου	Ομάδα 1	EN14055
Ογκός εκπλούσης	Ανταποκρίνεται	EN14055
Ανθεκτικότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Προσωπική υγιεινή - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Produttore: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DICHIARAZIONE SULLE PROPRIETÀ N. 06/2016		
Sistemi di installazione a parete: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Caratteristiche principali	Proprietà	Norma tecnica armonizzata
	Conforme	
Impermeabilità valvola di scarico	Categoria 1	EN14055 EN14055
Livello di rumore		
Volume dello scarico	Gruppo 1	EN14055
Durabilità	EN14055	EN14055
Igiene personale - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Producent: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
VERKLARING VAN PRODUCTEIGENSCHAPPEN Nr. 06/2016		
Voorwand-installatiesystemen: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Basiskenmerken	Eigenschappen	Geharmoniseerde technische specificatie
Waterdichtheid		
Betrouwbaarheid van de klok	Voldoet Categorie 1	EN14055
Dosspenning	Groep	EN14055
Houdbaarheid	1	EN14055
Persoonlijke hygiëne - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Fabricante: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO No. 06/2016		
Sistemas de instalação diante da parede: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Características essenciais	Propriedades	Especificação técnica harmonizada
Impermeabilidade à água	Convém Categoría 1	EN14055
Fiabilidade da válvula de descarga		EN14055
Grupo	Convém	EN14055
VOLUME DE DESCARGA		EN14055
Durabilidade	Convém	EN14055
Higiene pessoal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Proizvajalec: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
IZJAVA O LASTNOSTIH Št. 06/2016		
Predstenski instalacijski sistemi: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Osnovna karakteristika	Lastnosti	Usklajena tehnična specifikacija
	Ustreza	
Neprepustnost za vodo	Kategorija 1	EN14055
Zaporničnost izpuštnega ventila		EN14055
Sploškovani volumen	Skupina I	EN14055
Obstojniost	Ustreza	EN14055
Osebna higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Proizvodač: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
IZJAVA O SVOJSTVIMA Br. 06/2016		
Predzidni instalacioni sistemi: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Osnovna karakteristika	Svojstva	Harmonizovana tehnička specifikacija
Vodonepropusnost	Odgovara	
Pouzdanost ventila za ispuštanje	Kategorija 1	EN14055
Nivo buke	Grupa	EN14055
Zapremina za ispiranje	Odgovara	EN14055
Trajanost	Odgovara	EN14055
Osobna higijena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Tillverkare: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
DEKLARATION OM EGENSKAPER Nr. 06/2016		
Förbyggda installationssystem: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Egenskaper		
Grundläggande beskrivning av egenskaper	Upptyller	Harmonisera teknisk specifikation
Vattentärt	Kategori 1	EN14055
Draneningsventilens tillförilitlighet		EN14055
Bullernivå	Grupp 1	EN14055
Spolningsvolym	Uppfyller	EN14055
Hallbarhet	Uppfyller	EN14055
Personlig hygien - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Tootja: Alca plast s.r.o., Biskupský dvůr 2095/8, Nové Město, 110 00 Praha 1, CZ		
Toimivusdeklaratsioon nr. 06/2016		
Seisnisesed paigaldussüsteemid: AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113		
Põhiolemus omadused	Omadused	Ühtlustatud tehniline spetsifikatsioon
Veekindlus	Vastab	EN14055
Äravooluklapि töökindlus	Kategooria 1	EN14055
Müratase	Rühm 1	EN14055
Loputusmaht	Vastab	EN14055
Kulumiskindlus	Vastab	EN14055
Isikliku higieni - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		